



NACIONES UNIDAS Y GUINEA ECUATORIAL recorriendo juntos el camino





NACIONES UNIDAS Y GUINEA ECUATORIAL recorriendo juntos el camino



“Guinea Ecuatorial está comprometida con los principios rectores de la Carta de las Naciones Unidas, que es la piedra angular del Derecho Internacional y del multilateralismo. Debemos diseñar una ONU que se ajuste y esté mejor preparada y dotada para afrontar los retos comunes del futuro, como la creciente desigualdad, pobreza, hambre, conflictos armados, terrorismo, inseguridad, cambio climático y pandemias. La solución de estos problemas pasa por el cumplimiento de la agenda 2030 de la ONU”.

S. E. Obiang Nguema Mbasogo, Presidente de la República de Guinea Ecuatorial. Citación del Mensaje por motivo de la conmemoración del 75º aniversario de las Naciones Unidas, 21 de septiembre 2020.

“La Guinée Équatoriale s’est engagée à respecter les principes directeurs de la Charte des Nations Unies, qui est la pierre angulaire du Droit International et du multilatéralisme. Nous devons concevoir une ONU qui s’ajuste aux mieux, soit mieux préparée et équipée pour faire face aux défis communs de l’avenir, tels que l’inégalité croissante, la pauvreté, la faim, les conflits armés, le terrorisme, l’insécurité, le changement climatique et les pandémies. La solution à ces problèmes passe par le respect de l’Agenda 2030 des Nations unies.”

S. E. Obiang Nguema Mbasogo, Président de la République de Guinée Équatoriale. Citation du message à l’occasion de la commémoration du 75e anniversaire des Nations Unies, 21 septembre 2020.

PRÓLOGO, PRÉFACE

“En un mundo interconectado, necesitamos un multilateralismo en red, en el que la familia de las Naciones Unidas, las instituciones financieras internacionales, las organizaciones regionales, los bloques comerciales y otros trabajen juntos, de manera más estrecha y eficaz.

También necesitamos un multilateralismo inclusivo, basado en la sociedad civil, las ciudades, las empresas, las autoridades locales y cada vez más en los jóvenes”.

António Manuel de Oliveira Guterres, Secretario General de la Organización de las Naciones Unidas. Citación del Mensaje por motivo de la conmemoración del 75º aniversario de las Naciones Unidas, 21 de septiembre 2020.

“Dans un monde interconnecté, nous avons besoin d’un multilatéralisme en réseau, où la famille des Nations Unies, les Institutions Financières Internationales, les organisations régionales, les blocs commerciaux et d’autres encore travaillent ensemble plus étroitement et plus efficacement.

Nous avons également besoin d’un multilatéralisme inclusif, basé sur la société civile, les villes, les entreprises, les autorités locales et de plus en plus sur les jeunes”.

António Manuel de Oliveira Guterres, Secrétaire Général de L’Organisation des Nations Unies. Citation du message à l’occasion de la commémoration du 75e anniversaire des Nations Unies, 21 septembre 2020.



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020



A lo largo de estas páginas, haremos un resumen de los 52 años de historia de la República de Guinea Ecuatorial en las Naciones Unidas, destacando actos de relevancia, acompañados con distintas fotografías de interés histórico, para conmemorar los 75 años de vida de la ONU. El aniversario de la Organización se decidió celebrar oficialmente el día 24 de octubre, para señalar la ratificación de la Carta magna por la mayoría de sus 51 Estados miembros iniciales en 1945. Dicho aniversario se ha celebrado este día desde 1948.

En el año 2020, los Estados Miembros han celebrado un evento de alto nivel el 21 de septiembre para evocar su cumpleaños y adoptar una declaración política con visión de futuro negociándolo a través de un proceso intergubernamental sobre el tema: “El futuro que queremos, las Naciones Unidas que necesitamos: reafirmación de nuestro compromiso colectivo con el multilateralismo”.

La República de Guinea Ecuatorial, tras conseguir su independencia de España, entró en la Organización de las Naciones Unidas, convirtiéndose así en el miembro número 126º de la ONU, el día 12 de noviembre de 1968. Desde entonces, ha tenido un total de 12 embajadores permanentes ante la organización internacional:

1. Saturnino Ibongo Iyanga, desde el 12 de noviembre de 1968 al 1 de febrero de 1969.
2. Gustavo Envela Makongo, desde el 1 de abril de 1969 al 15 de mayo de 1970.
3. Primo José Esono Micha, desde el 22 de febrero de 1971 al 5 de junio de 1974.
4. Benjamín Mba Ekua Miko, del 17 de septiembre de 1974 al 2 de septiembre de 1977.
5. Alejandro Evuna Owono Asangono, del 26 de noviembre de 1977 al 29 de febrero de 1980.
6. Carmelo Nvono Ncá, del 20 de febrero de 1980 al 6 de noviembre de 1982.
7. Florencio Maye Ela, del 7 de diciembre de 1981 al 3 de diciembre de 1987.
8. Dámaso Obiang Ndong, del 6 de mayo de 1988 al 23 de abril de 1994.
9. Pastor Micha Ondo Bilé, del 26 junio de 1995 al 17 de mayo de 2000.
10. Teodoro Biyogo Nsue, del 20 de julio de 2000 al 13 de marzo de 2003.
11. Lino Sima Ekua Avomo, del 20 de mayo de 2003 al 8 de noviembre de 2009.
12. Anatolio Ndong Mba, entró el 7 de enero de 2010 hasta la actualidad.

Los acontecimientos se presentarán cronológicamente, comenzando por los eventos más antiguos, a los más actuales.

Tout au long de ces pages, nous ferons un résumé des 52 ans d'histoire de la République de Guinée Equatoriale aux Nations Unies. Sur la base des illustrations photographiques d'intérêt historique, nous mettrons en exergue les événements marquants afin de commémorer les 75 ans de vie de l'ONU. L'anniversaire de l'Organisation a été officiellement célébré pour la première fois le 24 octobre 1948, pour marquer la ratification de la Charte des Nations Unies par la plupart de ses 51 États membres initiaux en 1945.

En 2020, les États membres ont organisé un événement de haut niveau le 21 septembre pour marquer son anniversaire et ont adopté une déclaration politique tournée vers l'avenir, négociée dans le cadre d'un processus intergouvernemental, sur le thème : “L'avenir que nous voulons, les Nations Unies dont nous avons besoin: réaffirmer notre engagement collectif en faveur du multilatéralisme”.

La République de Guinée Équatoriale, après avoir obtenu son indépendance de l'Espagne, a été admis par unanimité à l'Organisation des Nations Unies le 12 novembre 1968, devenant ainsi le 126e membre de l'ONU. Depuis lors, elle a eu un total de 12 ambassadeurs permanents auprès de l'Organisation Internationale:

1. Saturnino Ibongo Iyanga, 12 novembre 1968 au 1er février 1969.
2. Gustavo Envela Makongo, 1er avril 1969 au 15 mai 1970.
3. Primo José Esono Micha, 22 février 1971 au 5 juin 1974.
4. Benjamín Mba Ekua Miko, 7 septembre 1974 au 2 septembre 1977.
5. Alejandro Evuna Owono Asangono, 26 novembre 1977 au 29 février 1980.
6. Carmelo Nvono Ncá, 20 février 1980 au 6 novembre 1982.
7. Florencio Maye Ela, 7 décembre 1981 au 3 décembre 1987.
8. Dámaso Obiang Ndong, 6 mai 1988 au 23 avril 1994.
9. Pastor Micha Ondo Bilé, 26 juin 1995 au 17 mai 2000.
10. Teodoro Biyogo Nsue, 20 juillet 2000 au 13 mars 2003.
11. Lino Sima Ekua Avomo, 20 mai 2003 au 8 novembre 2009.
12. Anatolio Ndong Mba, entré le 7 janvier 2010 jusqu'à présent.

Les événements seront présentés chronologiquement, du plus anciens au plus récentes.

INTRODUCCIÓN

1965



24 Noviembre 1965

Presentación del borrador de la resolución sobre Mauricio y Guinea Ecuatorial

Los borradores de las resoluciones para Mauricio y Guinea Ecuatorial fueron introducidos en el Cuarto Comité (Territorios en Fideicomiso y Territorios No Autónomos). El comité también escuchó a los peticionarios sobre la cuestión en el Sudoeste de África.

Los peticionarios (de Dcha. a Izda.): Jacob Kuanhua, de la Organización para el Pueblo del Sudoeste de África (SWAPO); Sam Nujoma, Presidente de la Organización para el Pueblo del Sudoeste de África (SWAPO); Mburumba Kerina, Presidente de la Organización Nacional Unidad Democrática (NUDO); Sra. Tuemumunu K. Kerina, esposa de Mburumba Kerina; Reverendo Markus Kooper, de la Organización Nacional para la Independencia de África del Sudoeste (SWAUNIO) y Nathanael Mbaeva, de la Unión Nacional de África del Sudoeste (SWANU).

24 de noviembre de 1965

Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 223893

Présentation du projet de résolution sur Maurice et la Guinée Équatoriale

Les projets de résolutions pour Maurice et la Guinée Équatoriale étaient présentés au Quatrième Comité (Territoires sous tutelle et territoires non autonomes). Le comité avait également entendu des pétitionnaires sur la question en Afrique du Sud-Ouest.

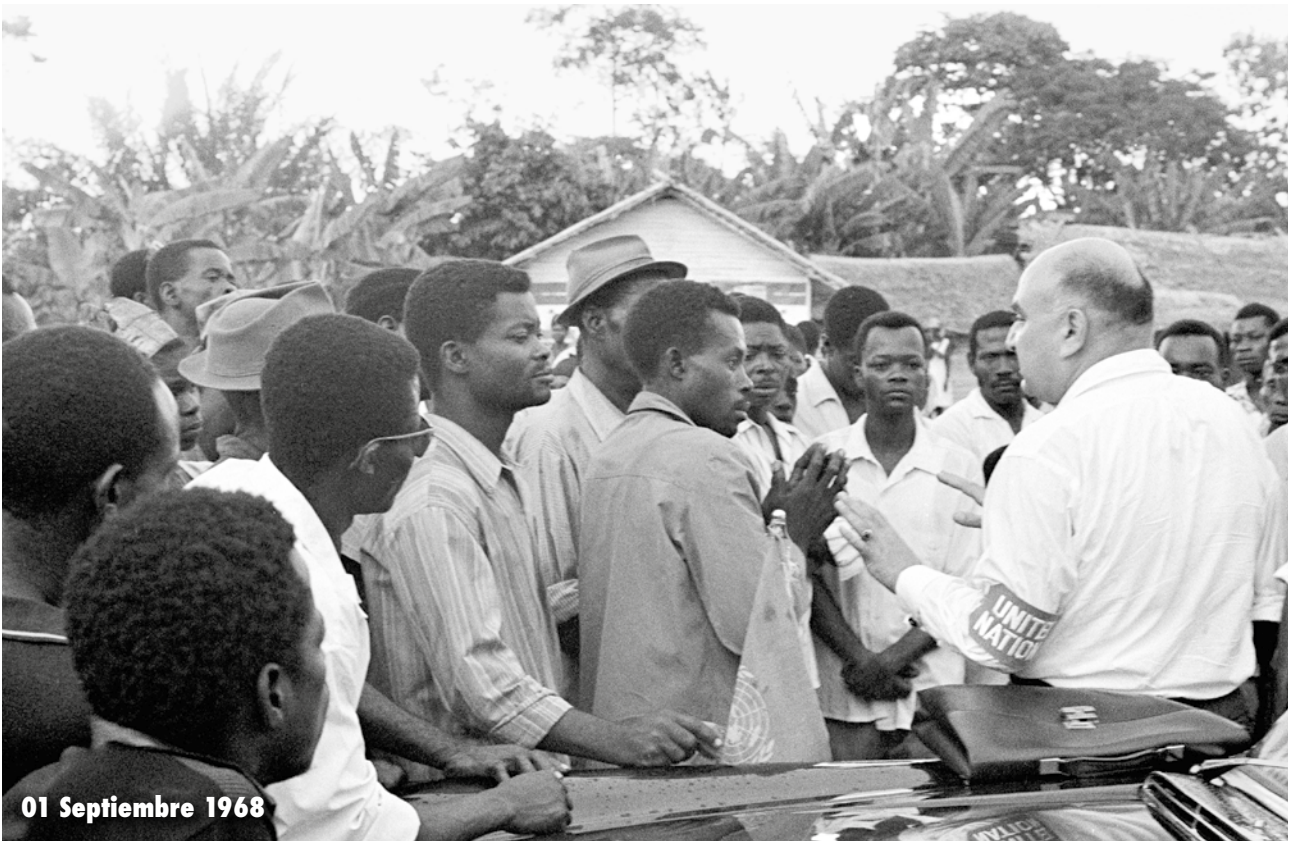
Les pétitionnaires (de droite à gauche): Jacob Kuanhua de l'Organisation pour les peuples de l'Afrique du Sud-Ouest (SWAPO, par son acronyme en anglais); Sam Nujoma, Président de la Southwest African People's Organization (SWAPO); Mburumba Kerina, Président de l'Organisation Nationale d'Unité Démocratique (NUDO, par son acronyme en anglais); Mme Tuemumunu K. Kerina, épouse de Mburumba Kerina; Le révérend Markus Kooper, de l'Organisation Nationale pour l'Indépendance de l'Afrique du Sud-Ouest (SWAUNIO, par son acronyme en anglais) et Nathanael Mbaeva, de l'Union Nationale de l'Afrique du Sud-ouest (SWANU).

24 novembre 1965

Nations Unies, New York
Photo # 223893



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020



01 Septiembre 1968

Misión de Naciones Unidas supervisa elecciones en Guinea Ecuatorial previo a la independencia del País

Une mission des Nations Unies supervise les élections en Guinée Équatoriale avant l'indépendance du Pays

Las elecciones a la Presidencia, la Asamblea y los dos Consejos Provinciales de la nueva República fueron el 22 de septiembre 1968, seguidas por una segunda vuelta para la elección del Presidente el 29 de septiembre 1968, todo el proceso supervisado por una misión de la ONU.

01 septiembre 1968

Provincia de Rio Muni, Guinea Ecuatorial
Foto # 112863

Les élections à la Présidence, à l'Assemblée et aux deux Conseils Provinciaux de la nouvelle République ont eu lieu le 22 septembre 1968, suivies d'un second tour pour l'élection du Président, le 29 septembre 1968, tout le processus est supervisé par une mission onusienne.

01 septembre 1968

Province de Rio Muni,
Guinée Équatoriale
Photo # 112863

1968

1968



Uno de los candidatos presidenciales, Bonifacio Ondo Edu, tercero desde la izquierda, en un acto durante la campaña electoral. El Sr. Ondo Edu fue derrotado en segunda vuelta por Francisco Macías Nguema, quien se convertiría en el primer Presidente de la nueva república (ca. Septiembre de 1968).

01 septiembre 1968

Provincia de Río Muni, Guinea Ecuatorial
UN/Photo

L'un des candidats à la présidentielle, Bonifacio Ondo Edu, troisième à gauche, au cours d'un acte pendant la campagne électorale. M. Ondo Edu sera battu au deuxième tour par Francisco Macías Nguema, devenu ainsi le premier Président de la nouvelle République (vers septembre 1968).

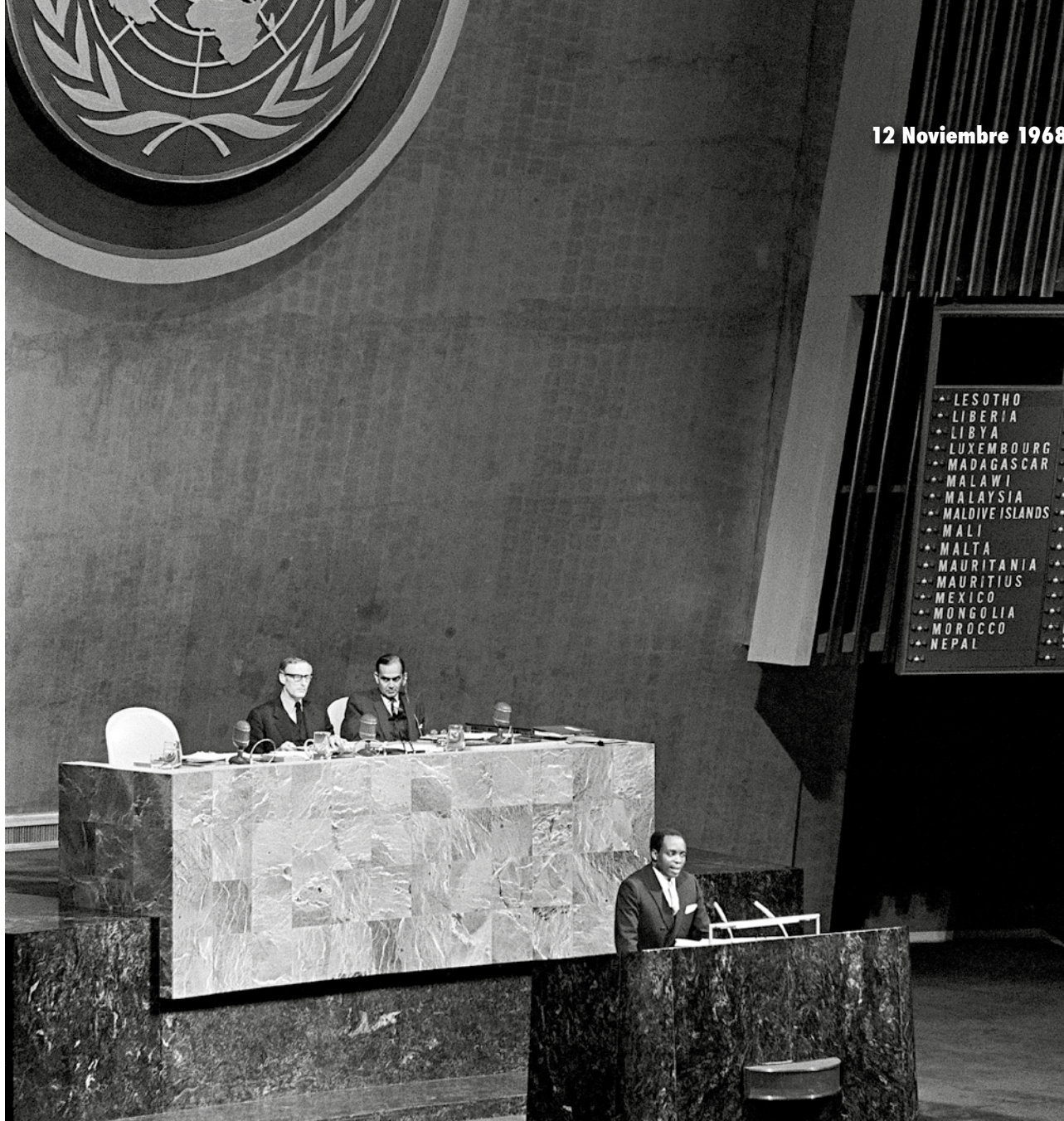
01 septembre 1968

Province de Río Muni, Guinée Équatoriale
UN / Photo



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020

12 Noviembre 1968



La Asamblea General admite a Guinea Ecuatorial como el 126° Estado miembro de Naciones Unidas

Saturnino Ibongo Iyanga, el Representante Especial del Presidente de Guinea Ecuatorial, dirigiéndose a la Asamblea. En el estrado presidencial se puede ver al Presidente en ejercicio, Sverker C. Astrom (Suecia), un Vicepresidente de la Asamblea, y C.V. Narasimhan, Subsecretario General para Asuntos de la Asamblea General y Jefe de Gabinete.

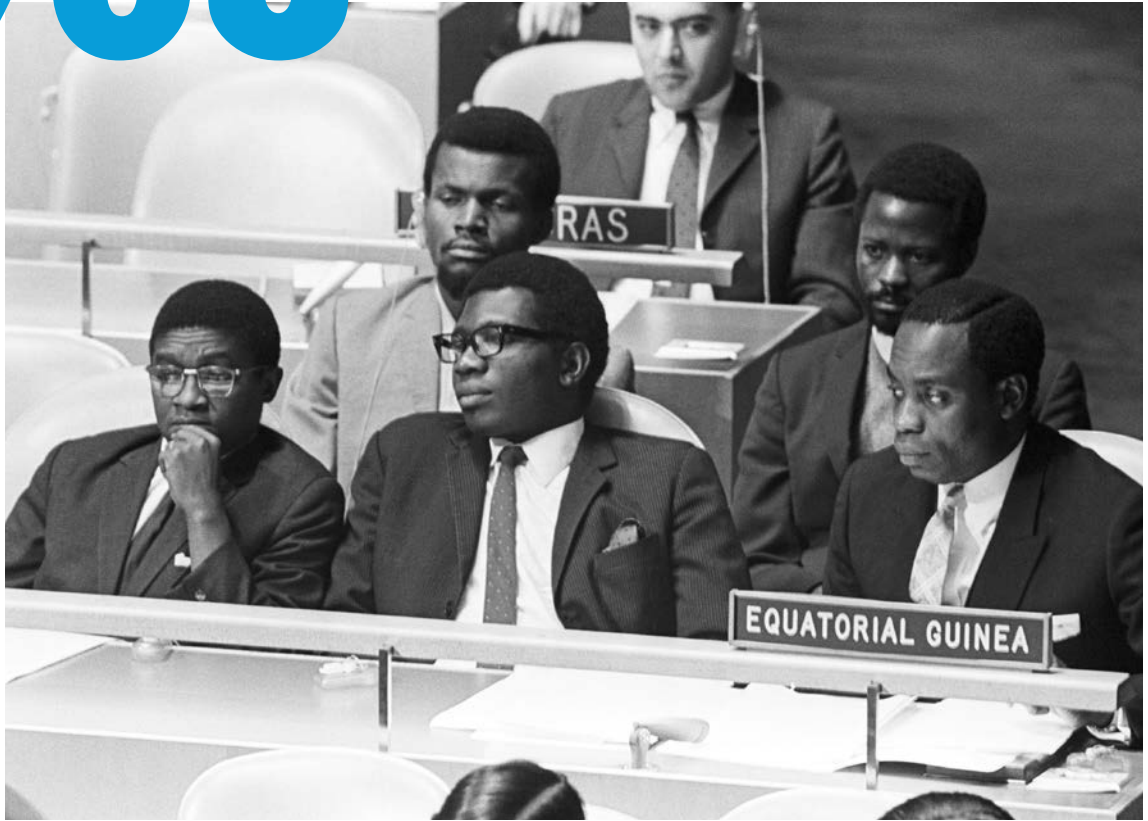
12 de noviembre 1968
Naciones Unidas, Nueva York
UN Photo/Teddy Chen

L'Assemblée Générale admet la Guinée Équatoriale comme 126e État membre des Nations Unies

Saturnino Ibongo Iyanga, le Représentant Spécial du Président de la Guinée Équatoriale, s'adressant à l'Assemblée. La tribune présidentielle est occupée par le Président en exercice, Sverker C. Astrom (Suède), le Vice-Président de l'Assemblée, et C.V. Narasimhan, Sous-Secrétaire Général aux Affaires de l'Assemblée Générale et Chef de Cabinet.

12 novembre 1968
Nations Unies, New York
Photo ONU / Teddy Chen

1968



La Asamblea General admite a Guinea Ecuatorial como el 126º Estado Miembro en Naciones Unidas

L'Assemblée Générale admet la Guinée Équatoriale comme 126e État Membre des Nations Unies

La delegación de Guinea Ecuatorial encabezada por Saturnino Ibongo Iyanga (derecha), el Representante Especial del Presidente de Guinea Ecuatorial.

12 de noviembre de 1968
Naciones Unidas, Nueva York
UN Photo/TC

La délégation de la Guinée Équatoriale conduite par Saturnino Ibongo Iyanga (à droite), le Représentant Spécial du Président de la Guinée Équatoriale.

12 novembre 1968
Nations Unies, New York
Photo ONU / TC



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020

20 Noviembre 1968



80
6
9
1

La Bandera de Guinea Ecuatorial es izada en la sede central de la ONU

La bandera de Guinea Ecuatorial siendo izada durante la ceremonia oficial, en la Sede de Naciones Unidas. Guinea Ecuatorial fue admitida en la ONU el 12 de noviembre por decisión unánime de la Asamblea General. Observando puede verse, de izquierda a derecha: Emilio Arenales, Presidente de la Asamblea General (Guatemala), al Secretario General U Thant, el Representante Especial del Presidente de Guinea Ecuatorial, Saturnino Ibongo Iyanga, y a Sinan A. Korle, Jefe de Protocolo.

20 de noviembre 1968

Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 84907

Le Drapeau de la Guinée Équatoriale est hissé au siège de l'ONU

Le drapeau de la Guinée Équatoriale est hissé lors d'une cérémonie officielle au siège des Nations Unies. La Guinée Équatoriale a été admise à l'ONU le 12 novembre par décision unanime de l'Assemblée Générale. En observant, nous pouvons voir, de gauche à droite: Emilio Arenales, Président de l'Assemblée Générale (Guatemala), le Secrétaire Général U Thant, le Représentant Spécial du Président de la Guinée Équatoriale, Saturnino Ibongo Iyanga, et Sinan A. Korle, Chef du Protocole.

20 novembre 1968

Nations Unies, New York
Photo # 84907



Saturnino Ibongo Iyanga, Representante Especial del Presidente de Guinea Ecuatorial, fotografiado durante la ceremonia.

20 de noviembre 1968
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 60968

Saturnino Ibongo Iyanga, Représentant Spécial du Président de la Guinée Équatoriale, photographié pendant la cérémonie.

20 novembre 1968
Nations Unies, New York
Photo # 60968



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020

1968



En la foto, Saturnino Ibongo Iyanga (izquierda), Representante Especial del Presidente de Guinea Ecuatorial, y Jaime de Pinies, Representante Permanente de España para las Naciones Unidas.

20 de noviembre de 1968
Naciones Unidas, Nueva York
UN Photo/Teddy Chen

Sur la photo, Saturnino Ibongo Iyanga (à gauche), Représentant Spécial du Président de la Guinée Équatoriale, et Jaime de Pinies, Représentant Permanent de l'Espagne auprès des Nations Unies.

20 novembre 1968
Nations Unies, New York
UN Photo/Teddy Chen

1969

21 Abril 1969



Nuevo Representante Permanente de Guinea Ecuatorial presenta credenciales

Le Nouveau Représentant Permanent de la Guinée Équatoriale présente ses lettres de créance

Gustavo Bodjedi Envela-Makongo (dcha.), el nuevo Representante Permanente de Guinea Ecuatorial ante las Naciones Unidas, presentando sus credenciales al Secretario General U Thant en la Sede Central de Naciones Unidas.

21 de abril 1969
Naciones Unidas, Nueva York
UN Photo/Teddy Chen

Gustavo Bodjedi Envela-Makongo (à droite), le nouveau Représentant Permanent de la Guinée Équatoriale auprès des Nations Unies, présentant ses lettres de créance au Secrétaire Général U Thant au Siège des Nations Unies.

21 avril 1969
Nations Unies, New York
Photo ONU / Teddy Chen



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020

1972



Rueda de Prensa por el presidente del Grupo Africano

El presidente portavoz del Grupo Africano para el mes de julio de 1972, el Representante Permanente de Guinea Ecuatorial, Primo Jose Esono Mica, puede verse en esta rueda de prensa llevada a cabo en la Sede de la ONU. Sentado junto a él están M. M. Thiam (izda.) de Mali, el Secretario Ejecutivo de la Organización de la Unidad Africana (OAU), y J. Ekong, (Nigeria), Secretario Ejecutivo Asistente de la OAU.

28 de julio 1972
Naciones Unidas, Nueva York
UN/ Photo

Conférence de presse du Président du Groupe Africain

Le Président porte-parole du Groupe Africain pour le mois de juillet 1972, le Représentant Permanent de la Guinée Équatoriale, Primo Jose Esono Mica, lors d'une conférence de presse tenue au siège de l'ONU. Assis à côté de lui se trouvent M. M. Thiam (à gauche) du Mali, le Secrétaire Exécutif de l'Organisation de l'Unité Africaine (OUA), et J. Ekong, (Nigéria), Secrétaire Exécutif Adjoint de l'OUA.

28 juillet 1972
Nations Unies, New York
UN / Photo

26 Septiembre 1974



La Asamblea General escucha las declaraciones de Bélgica, Guinea Ecuatorial, Austria y Yugoslavia

El cuarto día de debate general comenzó en la Asamblea General, con declaraciones por parte de los ministros de Asuntos Exteriores de Bélgica, Austria y Yugoslavia, y por el Viceministro de Asuntos Exteriores de Guinea Ecuatorial.

Bonifacio Nguema Esono, Viceministro de Asuntos Exteriores de Guinea Ecuatorial, dirigiéndose a la Asamblea.

26 de septiembre 1974
Naciones Unidas, Nueva York
UN Photo/Teddy Chen

L'Assemblée Générale entend les déclarations de la Belgique, de la Guinée Équatoriale, de l'Autriche et de la Yougoslavie

La quatrième journée de débat général a débuté à l'Assemblée Générale par les déclarations des Ministres des Affaires Étrangères de la Belgique, de l'Autriche et de la Yougoslavie et du Vice-Ministre des Affaires Étrangères de la Guinée Équatoriale. Sur la photo, Bonifacio Nguema Esono, Vice-Ministre des Affaires Étrangères de la Guinée Équatoriale, s'adressant à l'Assemblée.

26 septembre 1974
Nations Unies, New York
Photo ONU / Teddy Chen



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020



Nuevo Representante Permanente de Guinea Ecuatorial presenta sus credenciales

Benjamin Mba Ecuá Miko, el nuevo Representante Permanente de Guinea Ecuatorial ante la ONU, presentando sus credenciales al Secretario General Kurt Waldheim en la sede de las Naciones Unidas.

El Sr. Ecuá Miko ha sido miembro de la delegación de Guinea Ecuatorial para varias conferencias Internacionales, incluyendo la Organización para la Unidad Africana (OAL) y las Naciones Unidas.

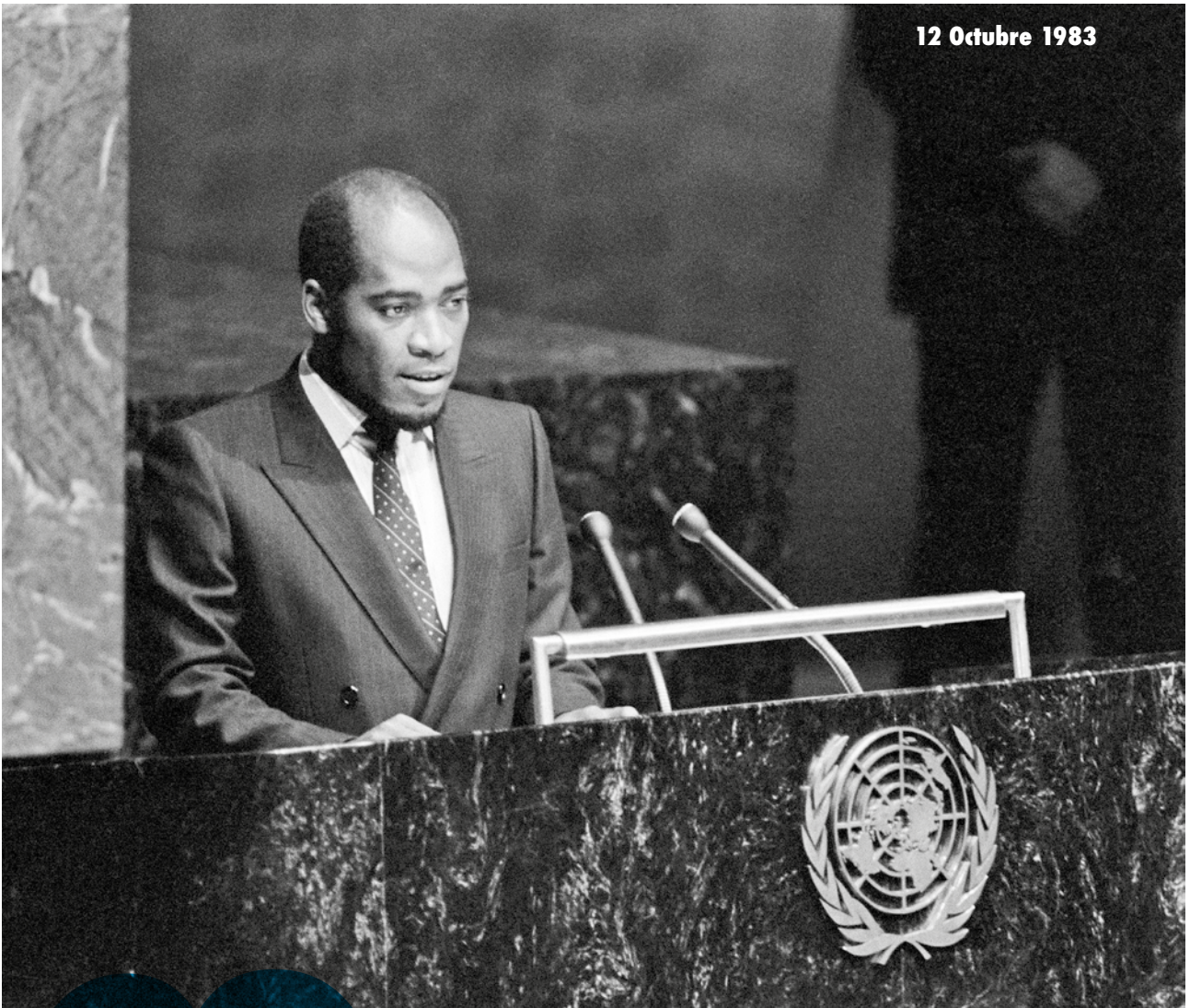
26 de septiembre 1974
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 84920

Le Nouveau Représentant Permanent de la Guinée Équatoriale présente ses lettres de créance

Benjamin Mba Ecuá Miko, nouveau Représentant Permanent de la Guinée Équatoriale auprès de l'ONU, présentant ses lettres de créance au Secrétaire Général Kurt Waldheim au siège des Nations Unies. M. Ecuá Miko a été membre de la délégation de la Guinée Équatoriale pour diverses conférences internationales, y compris l'Organisation de l'Unité Africaine (OAL) et les Nations Unies.

26 septembre 1974
Nations Unies, New York
Photo # 84920

12 Octubre 1983



38
1983

La Asamblea General de la ONU acoge la Trigésima Octava Sesión

El Ministro de Asuntos Exteriores de Guinea Ecuatorial, Marcelino Nguema Onguene, haciendo una declaración en la Asamblea General.

12 de octubre 1983
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 84922

L'Assemblée Générale des Nations Unies tient la Trente-Huitième Session

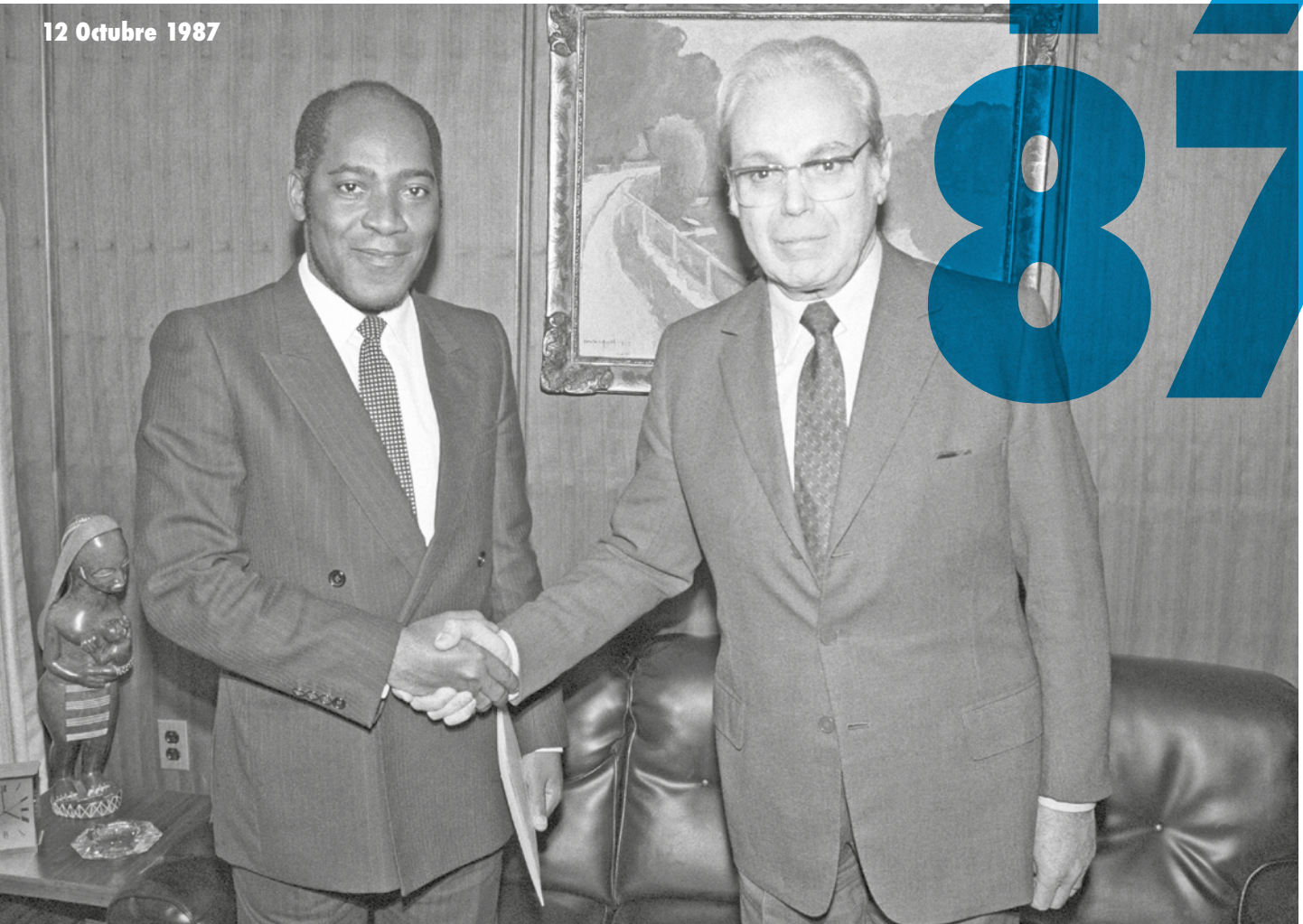
Sur la photo, le Ministre des Affaires Étrangères de la Guinée Équatoriale, Marcelino Nguema Onguene, faisant une déclaration devant l'Assemblée Générale.

12 octobre 1983
Nations Unies, New York
Photo # 84922



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020

12 Octubre 1987



El Secretario General recibe al Ministro de Exteriores de Guinea Ecuatorial

El Secretario General Javier Pérez de Cuéllar (derecha) se reunió en la sede central de la ONU con Don Marcelino Nguema Onguene, Ministro de Relaciones Exteriores de Guinea Ecuatorial, quien acudió para intervenir en la 42ª sesión de la Asamblea General.

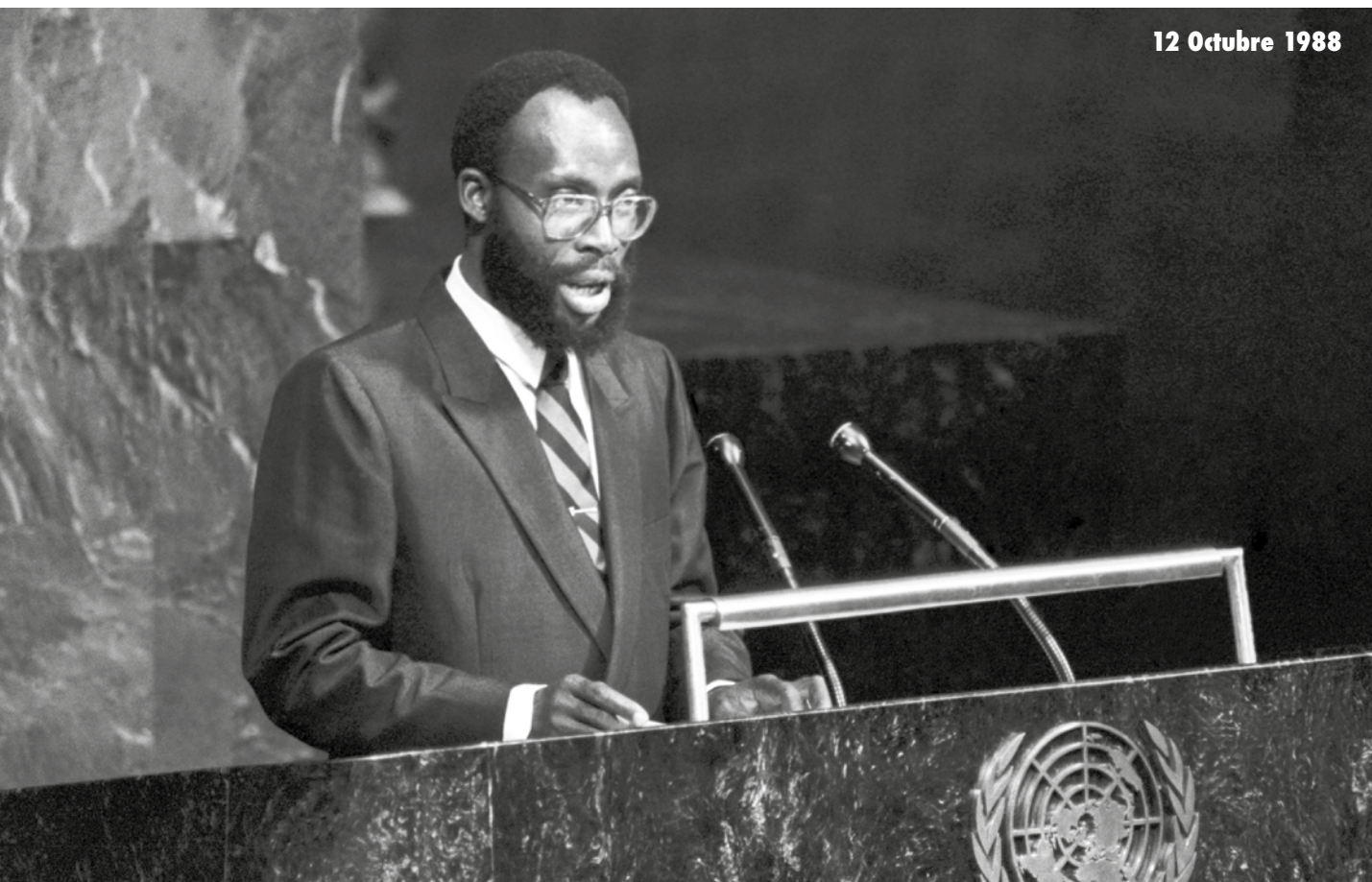
12 de octubre 1987
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 272475
UN Photo/Milton Grant

Le Secrétaire Général reçoit le Ministre des Affaires Étrangères de la Guinée Équatoriale

Le Secrétaire Général Javier Pérez de Cuéllar (à droite) s'est entretenu au siège de l'ONU avec M. Marcelino Nguema Onguene, Ministre des Affaires Étrangères de la Guinée Équatoriale, venu s'exprimer lors de la 42e session de l'Assemblée Générale.

12 octobre 1987
Nations Unies, New York
Photo # 272475
UN Photo/Milton Grant

12 Octubre 1988



El Embajador y Representante Permanente de Guinea Ecuatorial asiste al 43º debate de la Asamblea General

Damaso-Obiang Ndong, Embajador y Representante Permanente de Guinea Ecuatorial, en su intervención en la 43ª Sesión del debate de la Asamblea General, en la Sede Central de la ONU.

12 de octubre 1988

Naciones Unidas, Nueva York

Foto # 319650

UN Photo/Yutaka Nagata

L'Ambassadeur et Représentant Permanent de la Guinée Équatoriale assiste au 43e débat de l'Assemblée

Damaso-Obiang Ndong, Ambassadeur et Représentant Permanent de la Guinée Équatoriale, lors de son discours à la 43e session des débats de l'Assemblée Générale, au siège de l'ONU.

12 octobre 1988

Nations Unies, New York

Photo # 319650

Photo ONU / Yutaka Nagata



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020

1988

20
00



20 Julio 2000

Retrato del nuevo Representante Permanente de Guinea Ecuatorial

Retrato de Teodoro Bivogo Nsue, el nuevo Representante Permanente de Guinea Ecuatorial ante las Naciones Unidas.

20 de julio 2000
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 122184

Le nouveau Représentant Permanent de la Guinée Équatoriale

Teodoro Biyogo Nsue, nouveau Représentant Permanent de la Guinée Équatoriale auprès des Nations Unies.

20 juillet 2000
Nations Unies, New York
Photo # 122184

09 Julio 2002



El Secretario General visita Sudáfrica

El Secretario General Kofi Annan visita Sudáfrica del 7 al 10 de julio de 2002. Atendió a una Cumbre de dos días que transformó la Organización para la Unidad Africana (OAU) en la Unión Africana (African Union). Dentro del entorno de la cumbre, mantuvo una serie de encuentros bilaterales con Líderes Africanos.

El Sr. Annan (derecha) se reúne con el Presidente de Guinea Ecuatorial Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, en el Centro Internacional de Convenciones de Durban.

09 de julio 2002

Durban, Sudáfrica

Foto # 20700

UN Photo/Eskinder Debebe

Le Secrétaire Général en visite en Afrique du Sud

Le Secrétaire Général Kofi Annan s'est rendu en Afrique du Sud du 7 au 10 juillet 2002 pour participer au Sommet de deux jours qui a transformé l'Organisation pour l'Unité Africaine (OUA) en Union Africaine (UA). Dans le cadre de ce sommet, il a tenu une série de réunions bilatérales avec les dirigeants africains.

M. Annan (à droite) rencontre le Président de la Guinée Équatoriale Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, au Centre International des Conventions de Durban.

09 juillet 2002

Durban, Afrique du Sud

Photo # 20700

Photo ONU / Eskinder Debebe

02



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020

2003



Retrato del nuevo Representante Permanente de Guinea Ecuatorial

Retrato de Lino Sima Ekua Avomo, el nuevo Representante Permanente de Guinea Ecuatorial ante las Naciones Unidas.

21 de mayo 2003
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 25789

Nouveau Représentant Permanent de la Guinée Équatoriale auprès des Nations Unies

Lino Sima Ekua Avomo, nouveau Représentant Permanent de la Guinée Équatoriale auprès des Nations Unies.

21 mai 2003
Nations Unies, New York
Photo # 25789

24 Septiembre 2003



La delegación de Guinea Ecuatorial asiste a la 58ª sesión de la Asamblea General

La delegación de Guinea Ecuatorial, encabezada por S.E. Teodoro Obiang Nguema Mbasogo (detrás de la placa), Presidente de la República de Guinea Ecuatorial, en la 58ª Sesión de la Asamblea General de la ONU.

24 de septiembre 2003
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 28405
UN Photo/Evan Schneider

La délégation de la Guinée Équatoriale assiste à la 58e session de l'Assemblée Générale

La délégation de la Guinée Équatoriale, conduite par S.E. Teodoro Obiang Nguema Mbasogo (derrière la plaque), Président de la République de Guinée Équatoriale, lors de la 58e session de l'Assemblée Générale des Nations Unies.

24 septembre 2003
Nations Unies, New York
Photo # 28405
Photo ONU / Evan Schneider



UN75
MÁS ALLA DE 2020

2000



La Asamblea General debate la Iniciativa de Desarrollo Africano

Concluyendo la primera revisión de la Nueva Asociación para el Desarrollo de África (NEPAD), la Asamblea General fue informada de que se requerían acciones audaces por parte de todos los actores para afrontar los desafíos y obstáculos que se habían identificado. El debate de dos días fue centrado también en la promoción de una paz duradera en África, que es el objetivo principal de la asociación. El enfoque principal al respecto seguía siendo la prevención, gestión y resolución de conflictos, con muchos delegados proponiendo el fortalecimiento de las capacidades africanas, incluyendo a través del apoyo a las organizaciones regionales y subregionales.

Lino Sima Ekua Avomo, Representante Permanente de Guinea Ecuatorial ante las Naciones Unidas, se dirige a la Asamblea General de la ONU.

16 de octubre 2003
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 28622

L'Assemblée Générale discute de l'Initiative de Développement de l'Afrique

À l'issue du premier examen du Nouveau Partenariat pour le Développement de l'Afrique (NEPAD, pour ces sigles en anglais), l'Assemblée Générale a été informée que toutes les parties prenantes devaient prendre des mesures audacieuses pour relever les défis et les obstacles identifiés. Le débat de deux jours a également porté sur la promotion d'une paix durable en Afrique, qui est l'objectif principal de l'association. À cet égard, l'accent a toujours été mis sur la prévention, la gestion et le règlement des conflits, des nombreux délégués ayant proposé de renforcer les capacités africaines, notamment par l'appui aux organisations régionales et sous-régionales.

Lino Sima Ekua Avomo, Représentant Permanent de la Guinée Équatoriale auprès des Nations Unies, s'adresse à l'Assemblée Générale des Nations Unies.

16 octobre 2003
Nations Unies,
New York Photo # 28622

03

06 Julio 2004



Gabón y Guinea Ecuatorial firman acuerdo sobre explotación petrolera offshore

El Presidente de Gabón, Omar Bongo (izda) saluda al Presidente de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang Nguema Mbasogo (derecha), tras la firma de un acuerdo en presencia del Secretario General Kofi Annan (centro), en el cual los dos países se comprometen a explorar conjuntamente el yacimiento petrolífero del Golfo de Guinea.

06 julio 2004

Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 14998

Le Gabon et la Guinée Equatoriale signent un accord sur l'exploitation pétrolière Offshore

Le Président du Gabon, Omar Bongo (à gauche) salue le Président de la Guinée Équatoriale, Teodoro Obiang Nguema Mbasogo (à droite), après la signature d'un accord en présence du Secrétaire Général Kofi Annan (au centre), pour lequel les deux pays s'engagent à explorer conjointement le champ pétrolifère du Golfe de Guinée.

06 juillet 2004

Nations Unies, New York
Photo # 14998

04



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020

2004



24 Septiembre 2004

El Secretario General se reúne con el Primer Ministro de Guinea Ecuatorial

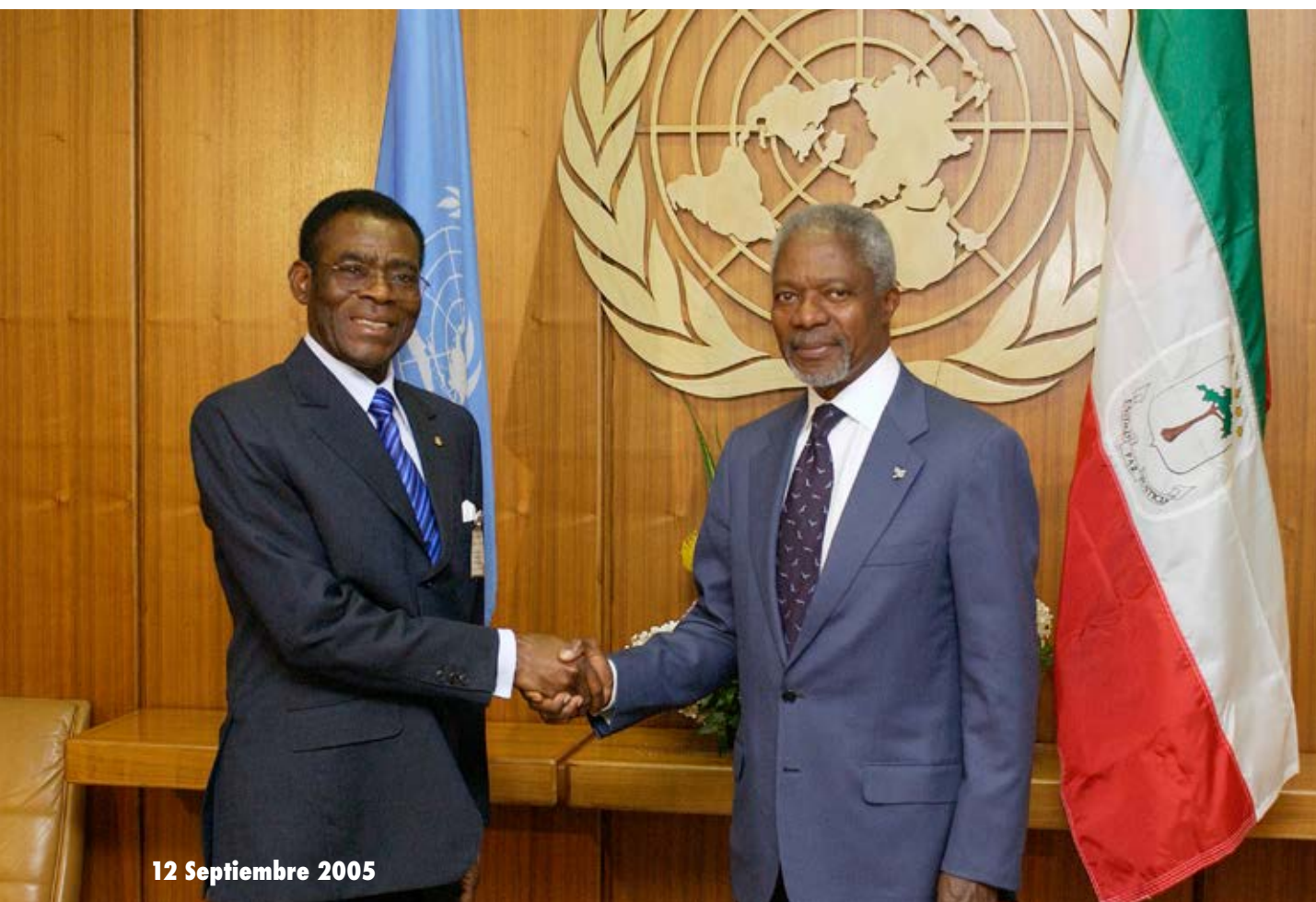
El Secretario General Kofi Annan se reúne con el Primer Ministro de Guinea Ecuatorial, Miguel Abia Biteo Boricó.

24 de septiembre 2004
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 43929

Le Secrétaire Général rencontre le Premier Ministre de la Guinée Équatoriale

Le Secrétaire Général Kofi Annan rencontre le Premier Ministre de la Guinée Équatoriale, Miguel Abia Biteo Boricó.

24 septembre 2004
Nations Unies, New York
Photo # 43929



El Secretario General se reúne con el Presidente de Guinea Ecuatorial

El Secretario General Kofi Annan se reúne con Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Presidente de Guinea Ecuatorial, en la Sede Central de Naciones Unidas.

12 de septiembre 2005
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 87887
UN/Photo

Le Secrétaire Général rencontre le Président de la Guinée Équatoriale

Le Secrétaire Général Kofi Annan rencontre Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Président de la République de Guinée Équatoriale, au siège des Nations Unies.

12 septembre 2005
Nations Unies, New York
Photo # 87887
UN/Photo

2005



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020

2010



07 Enero 2010

Nuevo Representante Permanente de Guinea Ecuatorial presenta sus credenciales

Anatolio Ndong Mba (dcha.), nuevo Representante Permanente de Guinea Ecuatorial para las Naciones Unidas, presenta sus credenciales al Secretario General Ban Ki-Moon.

07 de enero 2010
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 424565

Le nouveau Représentant Permanent de la Guinée Équatoriale présente ses lettres de créance

Anatolio Ndong Mba (à droite), nouveau Représentant Permanent de la Guinée Équatoriale auprès des Nations Unies, présente ses lettres de créance au Secrétaire Général Ban Ki-Moon.

07 janvier 2010
Nations Unies, New York
Photo # 424565

2010



18 Marzo 2010

La Secretaria General Adjunta recibe a la delegación de Guinea Ecuatorial

La Secretaria General Adjunta, Asha-Rose Migiro (al centro), recibe a la Delegación de Guinea Ecuatorial, y a su Representante Permanente ante las Naciones Unidas, Anatolio Ndong Mba (dcha.).

18 de marzo 2010
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 431322
UN Photo/Paulo Filgueiras

La Secrétaire Générale Adjointe reçoit la délégation de la Guinée Equatoriale

La Secrétaire Générale Adjointe, Asha-Rose Migiro (au centre), reçoit la délégation de la Guinée Équatoriale et son Représentant Permanent auprès des Nations Unies, Anatolio Ndong Mba (à droite).

18 mars 2010
Nations Unies, New York
Photo # 431322
Photo ONU / Paulo Filgueiras



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020





21 Septiembre 2010

El Ministro de Asuntos Exteriores de Guinea Ecuatorial interviene en la Cumbre de los Objetivos del Milenio

Micha Ondo Bile, Ministro de Asuntos Exteriores, Cooperación Internacional y Francofonía de Guinea Ecuatorial, interviene en la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio (MDGs). Acordada por la Asamblea General, la Cumbre estaba orientada a fomentar acciones para alcanzar los objetivos acordados internacionalmente para reducir el hambre, la pobreza y enfermedades.

21 de septiembre 2010
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 446464
UN Photo/Aliza Eliazarov

Le Ministre des Affaires Étrangères de la Guinée Équatoriale s'exprime lors du Sommet sur les Objectifs du Millénaire

Micha Ondo Bile, Ministre des Affaires Étrangères, de la Coopération Internationale et de la Francophonie de la Guinée Équatoriale, prend la parole au Sommet des Nations Unies sur les Objectifs du Millénaire pour le Développement (OMD). Accordé par l'Assemblée Générale, le Sommet visait à promouvoir des mesures visant à atteindre les objectifs convenus au niveau international pour réduire la faim, la pauvreté et les maladies.

21 septembre 2010
Nations Unies, New York
Photo # 446464
Photo ONU / Aliza Eliazarov

2010

011



24 Febrero 2011

El Secretario General organiza una cena para los Presidentes de Gabón y Guinea Ecuatorial

El Secretario General Ban Ki-Moon (centro), organiza una cena en su residencia de Nueva York para Ali Bongo Ondimba (izda.), Presidente de la República de Gabón, y Teodoro Obiang Nguema Mbasogo (dcha), Presidente de Guinea Ecuatorial. Los líderes se encontraban en Nueva York para una reunión de alto nivel en la sede de la ONU sobre la disputa fronteriza entre los dos países. También en la foto: Tavé-Brook Zerihoun, Secretario General Auxiliar para Asuntos Políticos (detrás a la izda.), y Vijay Nambiar (detrás, 2º por la dcha.), Jefe de Gabinete del Sr. Ban.

24 de febrero 2011
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 464675
UN/Photo

Le Secrétaire Général organise un dîner pour les Présidents du Gabon et de la Guinée Équatoriale

Le Secrétaire Général Ban ki-Moon (au centre) organise un dîner dans sa résidence de New York pour Ali Bongo Ondimba (à gauche), Président de la République du Gabon, et Teodoro Obiang Nguema Mbasogo (à droite), Président de la Guinée Équatoriale. Les dirigeants étaient à New York pour une réunion de haut niveau au siège de l'ONU sur la dispute frontalière entre les deux pays. Également sur la photo Tavé-Brook Zerihoun, Secrétaire Général Adjoint aux Affaires Politiques (arrière gauche), et Vijay Nambiar (arrière, 2e à droite), Chef de Cabinet de M. Ban ki-Moon.

24 février 2011
Nations Unies, New York
Photo # 464675
UN/Photo



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020

25 Febrero 2011



Reunión de alto nivel sobre la disputa fronteriza entre Gabón y Guinea Ecuatorial

Imagen de la sesión de clausura del Encuentro de Alto Nivel sobre la disputa fronteriza entre Guinea Ecuatorial y Gabón. De izda. a Dcha: Desmond Parker, Jefe de Protocolo de la ONU, Nicolas Michel, Consejero Especial del Secretario General Ban Ki-Moon y Mediador en la disputa; Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Presidente de la República de Guinea Ecuatorial; el Secretario General de la ONU, Ban Ki-moon, y Ali Bongo Ondimba, Presidente de la República de Gabón.

25 de febrero 2011
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 464766
UN Photo/Devra Berkowitz

Réunion de haut niveau sur la dispute frontalière entre le Gabon et la Guinée Equatoriale

Image de la séance de clôture de la réunion de haut niveau sur la dispute frontalière entre la Guinée Équatoriale et le Gabon. De gauche à droite: Desmond Parker, Chef du Protocolo de l'ONU, Nicolas Michel, Conseiller Spécial du Secrétaire Général Ban Ki-Moon et Médiateur dans de la dispute; Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Président de la République de Guinée Équatoriale; le Secrétaire Général de l'ONU, Ban Ki-moon, et Ali Bongo Ondimba, Président de la République du Gabon.

25 février 2011
Nations Unies, New York
Photo # 464766
Photo ONU / Devra Berkowitz

2011



19 Septiembre 2011

Intervención del Viceprimer Ministro de Guinea Ecuatorial en el encuentro de alto nivel sobre Enfermedades No Transmisibles

Salomón Nguema Owono, Viceprimer Ministro y Ministro de Sanidad y Bienestar Social de Guinea Ecuatorial, interviene en el Encuentro de Alto Nivel de la Asamblea General sobre prevención y control de Enfermedades No Transmisibles.

19 de septiembre 2011
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 484975
UN Photo/Marco Castro

Intervention du Vice-Premier Ministre de la Guinée Équatoriale à la réunion de haut niveau sur les Maladies Non Transmissibles

Salomón Nguema Owono, Vice-Premier Ministre et Ministre de la Santé et de la Protection Sociale de la Guinée Équatoriale, prend la parole à la réunion de haut niveau de l'Assemblée Générale sur la prévention et contrôle des Maladies Non Transmissibles.

19 septembre 2011
Nations Unies, New York
Photo # 484975
Photo ONU / Marco Castro

11



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020

2012



Exposición multimedia sobre Tráfico Transatlántico de Esclavos se inaugura en la Sede Central de la ONU

La Ministra de Cultura de Camerún, Ama Tutu Muna (izda), asiste a la inauguración de una exposición multimedia sobre el tráfico transatlántico de esclavos en la Sede de las Naciones Unidas, donde también actuó el Ballet Nacional de Camerún. El evento tuvo lugar para conmemorar el Día Internacional para Rememorar a las Víctimas de Esclavitud y de tráfico de esclavos.

En la foto, junto con la Sra. Muna, de izda. a dcha.: Michel Tommo Monthe, Representante Permanente de Camerún para la ONU; Anatolio Ndong Mba, Representante Permanente de Guinea Ecuatorial ante la ONU, y Tété António, Observador Permanente de la Unión Africana para Naciones Unidas.

27 de marzo 2012
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 509019

Ouverture d'une exposition multimédia sur le Trafic Transatlantique d'Esclaves au siège de l'ONU

La Ministre de la Culture du Cameroun, Ama Tutu Muna (à gauche), assiste à l'inauguration d'une exposition multimédia sur la Traite Transatlantique des Esclaves au siège des Nations Unies, où s'est également présenté le Ballet National du Cameroun. L'événement a eu lieu pour commémorer la Journée Internationale des Victimes de l'Esclavage et de la Traite des Esclaves.

Sur la photo, avec Mme Muna, de gauche, à droite: Michel Tommo Monthe, Représentant Permanent du Cameroun auprès de l'ONU; Anatolio Ndong Mba, Représentant Permanent de la Guinée Équatoriale auprès de l'ONU, et Tété António, Observateur Permanent de l'Union Africaine auprès des Nations Unies.

27 mars 2012
Nations Unies, New York
Photo # 509019

013



El Presidente de Guinea Ecuatorial se dirige a la Asamblea General

Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Presidente de la República de Guinea Ecuatorial, interviene en el debate general de la 68ª Sesión de la Asamblea General.

26 de septiembre 2013
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 563645
UN Photo/Paulo Filgueiras

Le Président de la Guinée Équatoriale s'adresse à l'Assemblée Générale

Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Président de la République de Guinée Équatoriale, prend la parole lors du débat général de la 68e session de l'Assemblée Générale.

26 septembre 2013
Nations Unies, New York
Photo # 563645
Photo ONU/Paulo Filgueiras



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020

2014



Inauguración de la Casa de la ONU en Malabo, Guinea Ecuatorial

Teodoro Obiang Nguema Mbasogo (en el atril), Presidente de Guinea Ecuatorial, interviene en la ceremonia de inauguración del Edificio de las Naciones Unidas en Malabo, Guinea Ecuatorial. El Edificio fue donado por el Gobierno de Guinea Ecuatorial. Sentados a la derecha se encuentran, desde la izda: Constancia Mangué, Primera Dama de Guinea Ecuatorial; El Secretario General de la ONU, Ban Ki-moon, y Yoo Soon-taek, esposa del Sr. Ban.

25 de junio 2014
Malabo, Guinea Ecuatorial
Foto # 593089

Inauguration de la Maison des Nations Unies à Malabo, Guinée Équatoriale

Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Président de la Guinée Équatoriale, prend la parole lors de la cérémonie d'inauguration du bâtiment des Nations Unies à Malabo, en Guinée Équatoriale. Le bâtiment a été offert par le Gouvernement de Guinée Équatoriale. Assis à droite, se trouvent commençant à gauche: Constancia Mangué, Première Dame de la Guinée Équatoriale; le Secrétaire Général de l'ONU, Ban Ki-moon, et Yoo Soon-taek, l'épouse de M. Ban.

25 juin 2014
Malabo, Guinée Équatoriale
Photo # 593089



El Secretario General Asiste a la Cumbre de la Unión Africana en Malabo

El Secretario General Ban Ki-Moon (2º desde la derecha, delante) en la apertura de la 23ª Cumbre de la Unión Africana en Malabo. A la derecha del Sr. Ban está Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Presidente de Guinea Ecuatorial. Segundo desde la izquierda, Nkosazana Dlamini Zuma, Presidente de la Comisión de la Unión Africana.

26 de junio 2014
Malabo, Guinea Ecuatorial
Foto # 593272

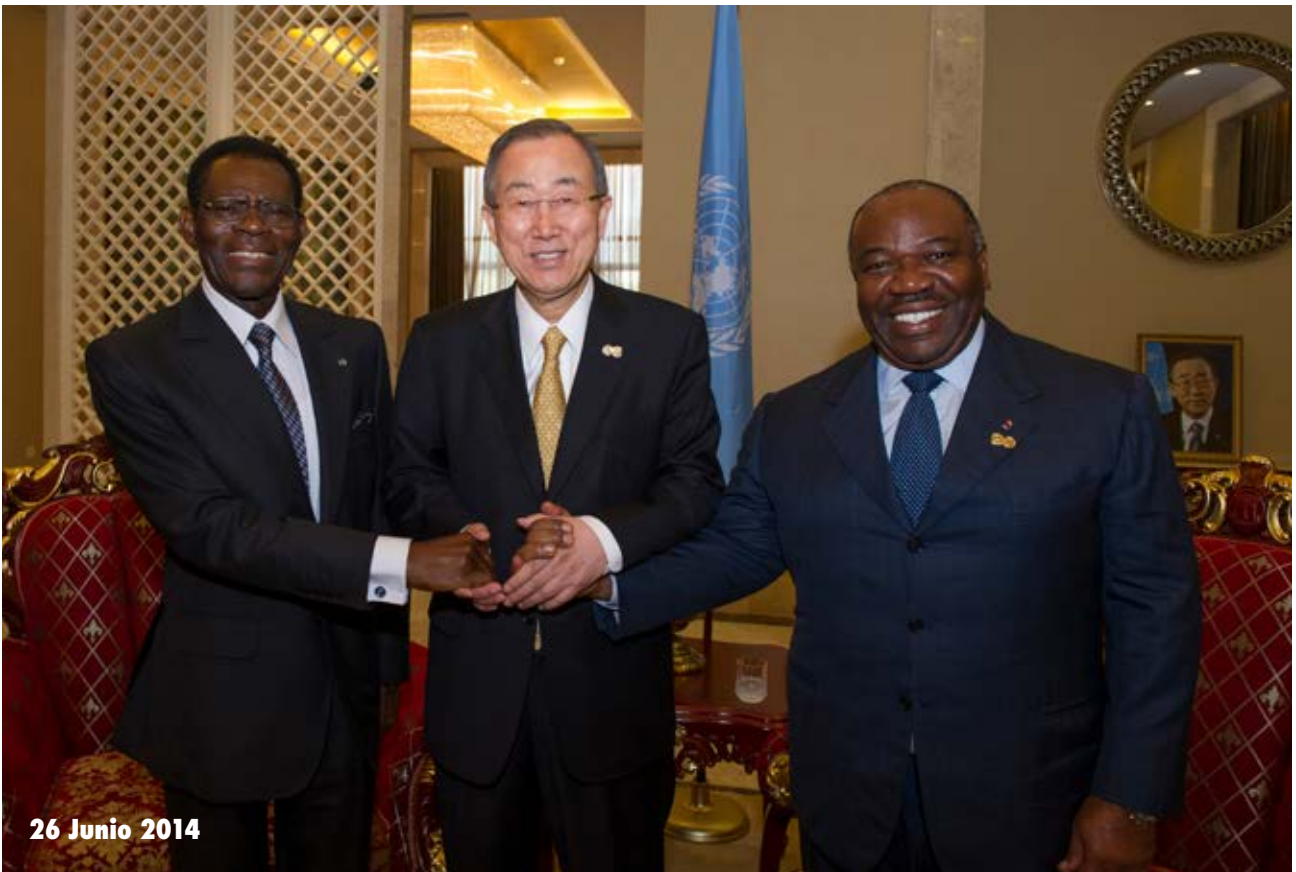
Le Secrétaire Général assiste au Sommet de l'Union Africaine à Malabo

Le Secrétaire Général Ban Ki-Moon (2e à partir de la droite, avant) à l'ouverture du 23e Sommet de l'Union Africaine à Malabo. À la droite de M. Ban se trouve Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Président de la Guinée Équatoriale. Deuxième en partant de la gauche, Nkosazana Dlamini Zuma, Présidente de la Commission de l'Union Africaine.

26 juin 2014
Malabo, Guinée Équatoriale
Photo # 593272



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020



El Secretario General se reúne con los Presidentes de Guinea Ecuatorial y Gabón

El Secretario General Ban Ki-moon (centro) mantiene una reunión trilateral con Teodoro Obiang Nguema Mbasogo (izquierda), Presidente de la República de Guinea Ecuatorial, y Ali Bongo Ondimba, Presidente de la República de Gabón, al margen de la Cumbre de la Unión Africana en Malabo, Guinea Ecuatorial.

26 de junio 2014
Malabo, Guinea Ecuatorial
Foto # 593271

Le Secrétaire Général rencontre les présidents de la Guinée Équatoriale et du Gabon

Le Secrétaire Général Ban Ki-moon (au centre) tient une réunion trilatérale avec Teodoro Obiang Nguema Mbasogo (à gauche), Président de la République de Guinée Équatoriale, et Ali Bongo Ondimba, Président de la République du Gabon, en marge du Sommet de la Union Africaine à Malabo, Guinée Équatoriale.

26 juin 2014
Malabo, Guinée Équatoriale
Photo # 593271

2014

2014

26 Junio 2014



El Secretario General se reúne con el Presidente de Guinea Ecuatorial

Ban Ki-moon, Secretario General de la ONU (izda.), saluda a Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Presidente de la República de Guinea Ecuatorial, antes del encuentro trilateral con Ali Bongo Ondimba, Presidente de la República de Gabón, durante la Cumbre de la Unión Africana realizada en Malabo, Guinea Ecuatorial.

26 de junio 2014
Malabo, Guinea Ecuatorial
Foto # 593265

Le Secrétaire Général rencontre le Président de la Guinée Équatoriale

Ban Ki-moon, Secrétaire Général de l'ONU (à gauche), salue Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Président de la République de Guinée Équatoriale, avant la réunion trilatérale avec Ali Bongo Ondimba, Président de la République du Gabon, en marge du Sommet de l'Union Africaine tenue à Malabo, en Guinée Équatoriale.

26 juin 2014
Malabo, Guinée Équatoriale
Photo # 593265



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020



El Secretario General se reúne con el Consejero Presidencial de Guinea Ecuatorial

El Secretario General Ban Ki-moon (a la derecha) recibe a Pastor Micha Ondo Bile, Consejero Presidencial en Política Exterior y Tratados de la República de Guinea Ecuatorial.

18 de septiembre 2015
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 642926

Le Secrétaire Général rencontre le Conseiller Présidentiel de la Guinée Équatoriale

Le Secrétaire Général Ban Ki-moon (à droite) reçoit Pastor Micha Ondo Bile, Conseiller Présidentiel sur la Politique Étrangère et les Traités de la République de Guinée Équatoriale.

18 septembre 2015
Nations Unies, New York
Photo # 642926

2015

30 Septiembre 2015



El Vicepresidente de Guinea Ecuatorial se dirige a la Asamblea General

Teodoro Nguema Obiang Mangué, Vicepresidente de Guinea Ecuatorial, se dirige a la Asamblea General en el debate general de su 70ª Sesión.

30 de septiembre 2015
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 647126

Le Vice-Président de la Guinée Équatoriale s'adresse à l'Assemblée Générale

Teodoro Nguema Obiang Mangué, Vice-Président de la Guinée Équatoriale, s'adresse à l'Assemblée Générale lors du débat général de sa 70e session.

30 septembre 2015
Nations Unies, New York
Photo # 647126



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020

22 Septiembre 2016



El Secretario General se reúne con el Ministro de Relaciones Exteriores de Guinea Ecuatorial

El Secretario General Ban Ki-moon (a la derecha) se reúne con Agapito Mba Mokuy, Ministro de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Guinea Ecuatorial.

22 de septiembre 2016
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 695359
UN/Photo

Le Secrétaire Général rencontre le Ministre des Affaires Étrangères de la Guinée Équatoriale

Le Secrétaire Général Banki Moon (à droite) rencontre Agapito Mba Mokuy, Ministre des Affaires Étrangères et de la Coopération de la Guinée Équatoriale.

22 septembre 2016
Nations Unies, New York
Photo # 695359
UN / Photo

2017

02 Junio 2017



Elección de los Miembros No Permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU

Mediante proceso electoral, la Asamblea General de la ONU seleccionó a Holanda para una plaza no permanente durante un año en el Consejo de Seguridad comenzando el 1 de enero de 2018. La asamblea también eligió cinco miembros no permanentes para un periodo de 2 años en el Consejo de Seguridad, comenzando el 1 de enero de 2018: Costa de Marfil, Guinea Ecuatorial, Kuwait, Perú y Polonia.

Urnas en la Asamblea General antes de las elecciones.
02 de junio 2017
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 724111

Élection des Membres Non Permanents du Conseil de Sécurité des Nations Unies

A l'issue du processus électoral, l'Assemblée Générale des Nations Unies a élu les Pays-Bas pour un siège non permanent d'un an au Conseil de Sécurité à compter du 1er janvier 2018. L'Assemblée a également élu cinq membres non permanents pour un mandat de 2 ans au Conseil de Sécurité, à compter du 1er janvier 2018: Côte d'Ivoire, Guinée Équatoriale, Koweït, Pérou et Pologne.

Urnas à l'Assemblée générale avant les élections.
2 juin 2017
Nations Unies, New York
Photo # 724111



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020

19 Enero 2018



Encuentro del Consejo de Seguridad sobre Mantenimiento Internacional de la Paz y la Seguridad

Domingo Mituy Edjang, Secretario de Estado de Asuntos Exteriores y Cooperación de Guinea Ecuatorial se dirige al Consejo de Seguridad sobre el mantenimiento de la paz internacional y la seguridad enfocado en crear una asociación regional en Afganistán y Asia Central como modelo para ligar seguridad y desarrollo.

19 de enero 2018
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 748066

Réunion du Conseil de Sécurité sur le Maintien International de la Paix et de la Sécurité

Domingo Mituy Edjang, Secrétaire d'État aux Affaires Étrangères et de la Coopération de la Guinée Équatoriale s'adresse au Conseil de Sécurité sur le maintien de la paix et de la sécurité internationales axées sur la création d'une association régionale en Afghanistan et en Asie Centrale comme modèle pour lier sécurité et développement.

19 janvier 2018
Nations Unies, New York
Photo # 748066

2018



El Consejo de Seguridad considera la No Proliferación de Armas de Destrucción Masiva

Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Presidente de la República de Guinea Ecuatorial, se dirige al Consejo de Seguridad en una reunión sobre el mantenimiento de la paz internacional y la seguridad, poniendo el foco en la no proliferación de armas de destrucción masiva.

26 de septiembre 2018
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 778563

Le Conseil de Sécurité considère la Non-Prolifération des Armes de Destruction Massive

Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Président de la République de Guinée Équatoriale, s'adresse au Conseil de Sécurité lors d'une réunion sur le maintien de la paix et de la sécurité internationales, en mettant l'accent sur la non-prolifération des armes de destruction massive.

26 septembre 2018
Nations Unies, New York
Photo # 778563



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020

27 Septiembre 2018



El Presidente de Guinea Ecuatorial se dirige a la Asamblea General

Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Presidente de la República de Guinea Ecuatorial, durante su intervención en el Debate General de la 73ª Sesión de la Asamblea General de la ONU.

27 de septiembre 2018
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 779743

Le Président de la Guinée Équatoriale s'adresse à l'Assemblée Générale

Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Président de la République de Guinée Équatoriale, lors de son intervention dans le débat général de la 73e session de l'Assemblée Générale des Nations Unies.

27 septembre 2018
Nations Unies, New York
Photo 779743

2018

2019

04 Febrero 2019



El Secretario General recibe al Presidente de Guinea Ecuatorial

El Secretario General de la ONU, António Guterres (derecha), se reúne con Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Presidente de la República de Guinea Ecuatorial.

04 de febrero 2019
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 797012

Le Secrétaire Général reçoit le Président de la Guinée Équatoriale

Le Secrétaire Général de l'ONU, António Guterres (à droite), rencontre Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Président de la République de Guinée Équatoriale.

4 février 2019
Nations Unies, New York
Photo # 797012



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020

05 Febrero 2019



El Presidente de Guinea Ecuatorial visita el Arca del Retorno

Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Presidente de Guinea Ecuatorial, realiza una visita al Arca del Retorno guiado por Shamane Nounouh de Marruecos, guía de Naciones Unidas.

El Arca del Retorno es un monumento conmemorativo permanente situado en la sede de Naciones Unidas, diseñado por el arquitecto Rodney Leon, para honrar a las víctimas de la esclavitud y del tráfico de esclavos transatlántico. Guinea Ecuatorial ha sido uno de los principales contribuyentes para el monumento.

05 de febrero 2019

Naciones Unidas, Nueva York

Foto # 797127

UN Photo/Mark Garten

Le Président de la Guinée Équatoriale visite l'Arche du Retour

Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Président de la République de Guinée Équatoriale, rend visite à l'Arche du Retour, guidé par Shamane Nounouh du Maroc, guide des Nations Unies.

L'Arche du Retour est un mémorial permanent situé au siège des Nations Unies, conçu par l'architecte Rodney Leon, pour honorer les victimes de l'esclavage et de la traite transatlantique des esclaves. La Guinée Équatoriale a été l'un des principaux contributeurs au monument.

5 février 2019

Nations Unies, New York

Photo # 797127

Photo ONU / Mark Garten

2019

21 Febrero 2019



El Consejo de Seguridad considera la situación en la República Centroafricana

Amparo Mele Colifa, Representante Permanente Tercera de Guinea Ecuatorial ante las Naciones Unidas y Presidente del Consejo de Seguridad para el mes de febrero 2019, preside el Consejo de Seguridad sobre la situación en la República Centroafricana.

21 de febrero 2019
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 798319

Le Conseil de Sécurité examine la situation en République Centrafricaine

Amparo Mele Colifa, troisième Représentante Permanente de la Guinée Équatoriale auprès des Nations Unies et Président du Conseil de Sécurité pour le mois de février 2019, préside le Conseil de Sécurité sur la situation en République Centrafricaine.

21 février 2019
Nations Unies, New York
Photo # 798319



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020

26 Septiembre 2019



El Secretario General se reúne con el Ministro de Asuntos Exteriores de Guinea Ecuatorial

El Secretario General António Guterres (derecha) se reúne con Simeon Oyono Esono Angue, Ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación de la República de Guinea Ecuatorial.

26 de septiembre 2019
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 825626

Le Secrétaire Général rencontre le Ministre des Affaires Étrangères de la Guinée Équatoriale

Le Secrétaire Général António Guterres (à droite) rencontre Siméon Oyono Esono Angue, Ministre des Affaires Étrangères et de la Coopération de la République de Guinée Équatoriale.

26 septembre 2019
Nations Unies, New York
Photo # 825626

30 Septiembre 2019



El Consejo de Seguridad considera la situación en Oriente Medio (Siria)

Job Obiang Esono Mbengono, Representante Permanente Adjunto de Guinea Ecuatorial para las Naciones Unidas, se dirige al Consejo de Seguridad sobre la situación en Oriente Medio (Siria).

30 de septiembre 2019
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 826557

Le Conseil de Sécurité examine la situation au Moyen-Orient (Syrie)

Job Obiang Esono Mbengono, Représentant Permanent Adjoint de la Guinée Équatoriale auprès des Nations Unies, s'adresse au Conseil de Sécurité sur la situation au Moyen-Orient (Syrie).

30 septembre 2019
Nations Unies, New York
Photo # 826557

2019



UN75
MÁS ALLÁ DE 2020

03 Marzo 2020

2020



Acuerdo Especial sobre la disputa fronteriza entre Gabón y Guinea Ecuatorial

El Secretario General António Guterres (centro) felicita a Anatolio Ndong Mba (izda.), Representante Permanente de la República de Guinea Ecuatorial para las Naciones Unidas, y a Michel Biang, Representante Permanente de la República de Gabón para las Naciones Unidas, durante la “Ceremonia de Intercambio de Notificación de Cumplimiento del Procedimiento Doméstico para el Acuerdo Especial Relativo a la Disputa Fronteriza entre la República de Guinea Ecuatorial y la República de Gabón”.

03 de marzo 2020
Naciones Unidas, Nueva York
Foto # 840073
UN Photo/Mark Garten

Accord spécial sur la dispute frontalier entre le Gabon et la Guinée Équatoriale

Le Secrétaire Général António Guterres (au centre) félicite Anatolio Ndong Mba (à gauche), Représentant Permanent de la République de Guinée Équatoriale auprès des Nations Unies, et Michel Biang, Représentant Permanent de la République du Gabon auprès des Nations Unies, au cours de la «Cérémonie d’Échange de Notification du Respect de la Procédure Interne pour le Compromis Relatif au Différend Frontalier entre la République de Guinée Équatoriale et la République du Gabon».

03 mars 2020
Nations Unies, New York
Photo # 840073
Photo ONU / Mark Garten



Naciones Unidas



Oficina de Coordinación Residente (RCO)
Autovía Aeropuerto-Ela Nguema s/n.
Edificio de las Naciones Unidas. Malabo II
CP: 399. Malabo (Republica de Guinea Ecuatorial)
Site web: <https://guineaecuatorial.un.org>